

НАЈЛЕПШЕ БАЈКЕ  
Х. К. АНДЕРСЕНА



Ова књига припада:

.....



# НАЈЛЕПШЕ БАЈКЕ

## Х. К. АНДЕРСЕНА



Назив оригинала: Hans Christian Andersen's Fairy Tales  
Copyright © 2005 Award Publications Limited  
Права за српско издање © 2019 Вулкан издаваштво  
Илустрације и адаптација текста: Вал Биро

Издавач: Вулкан издаваштво, Београд  
Суиздавач: Ружно паче, Нови Сад  
За издавача: Мирослав Јосиповић, Ненад Атанасковић и Саша Петковић  
Уредник: Бранка Јосиповић Кривокућа  
Превод са енглеског језика: Невена Лукинић  
Лектура: Игор Станојевић  
Штампа: Вулкан штампарија, Војводе Степе 643а, Београд  
Тираж: 1.000

ISBN: 978-86-10-02674-0  
COBISS: 276058380

Сва права су задржана. Ниједан део ове књиге не сме се чувати, умножавати или на било који начин дистрибуирати, било у електронском или механичком облику, укључујући и фотокопирање, снимање и све остале системе чувања и размене података, без претходног писаног допуштења од стране власника права.

# Садржај

Дивљи лабудови .....	7
Јовица Будалица .....	31
Царево ново одело .....	55
Летећи ковчег .....	79
Ружно паче.....	103
Оловни војник .....	127
Славуј .....	151
Палчица .....	175
Ханс Кристијан Андерсен .....	199



# Дивљи лабудови





У једној далекој земљи крај  
мора живео је један краљ.  
Имао је једанаесторицу синова  
и једну кћер, прелепу Елизу.  
Њихова срећа трајала је све док се  
краљ није поново оженио једном  
злом женом, која није волела  
његову децу.





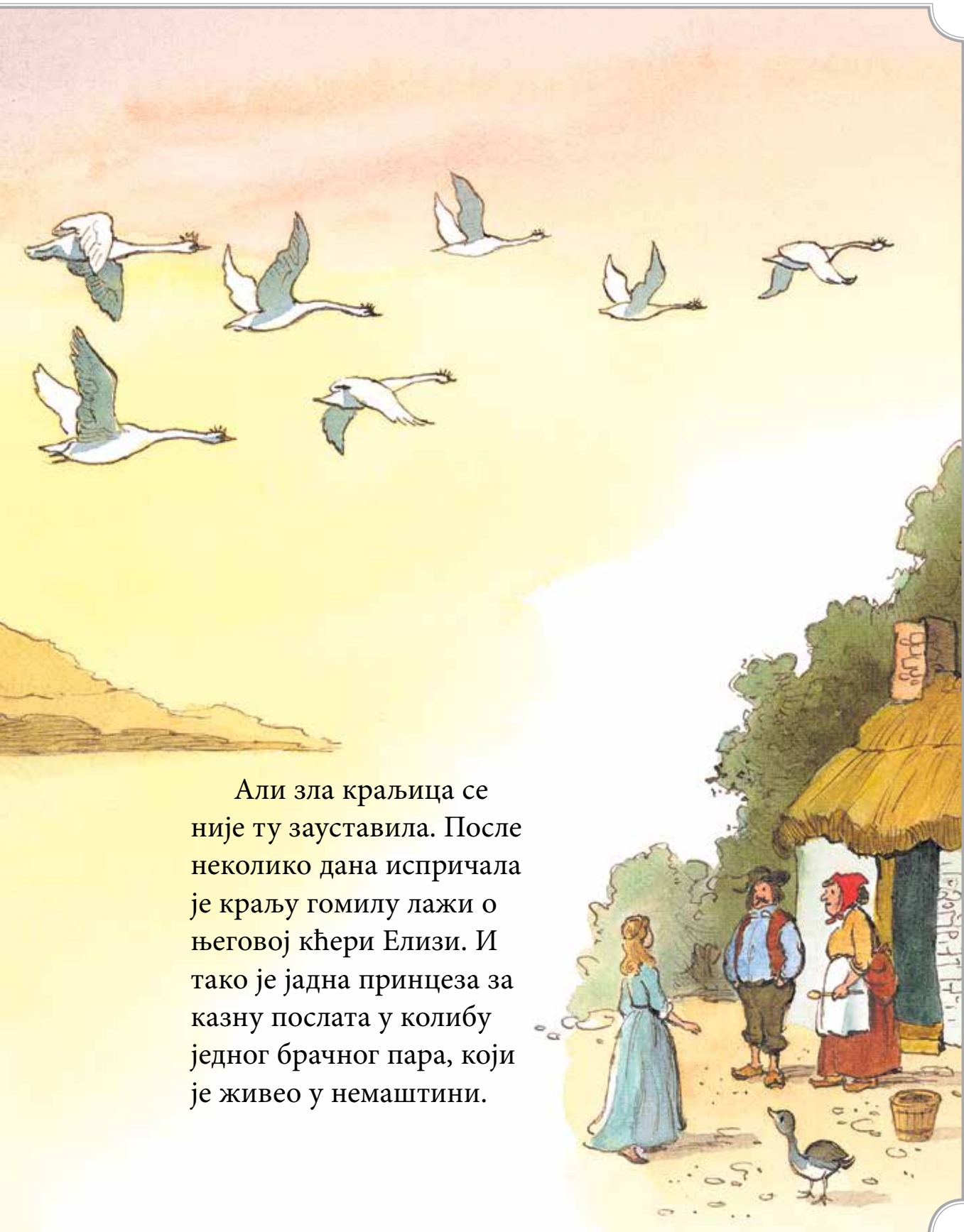
Зла краљица је толико  
обмањивала краља причама о  
неваљалству његових синова да  
их је краљ на крају прогнао из  
краљевства.







По њиховом поласку, краљица је бацила зле чини, претворивши краљевиће у прелепе дивље лабудове, који су потом одлетели далеко преко мора.



Али зла краљица се није ту зауставила. После неколико дана испричала је краљу гомилу лажи о његовој кћери Елизи. И тако је јадна принцеза за казну послата у колибу једног брачног пара, који је живео у немаштини.



Године су пролазиле и краљ се ужелео своје ћерке. А када је Елиза, по очевом позиву, дошла у краљевство, зла краљица је била толико бесна да је наредила жабама крастачама да девојку учине ружном и злом.





Жабе су, међутим, изгубиле моћ пред Елизином неизмерном добротом и претвориле се у руже.



Краљица, упорна у свом злом науму,  
рашчупала је Елизи косу, а лице јој  
нагаврила. Видевши је такву, краљ није  
препознао своју кћер и наредио јој је да  
напусти двор и никад се више не врати.



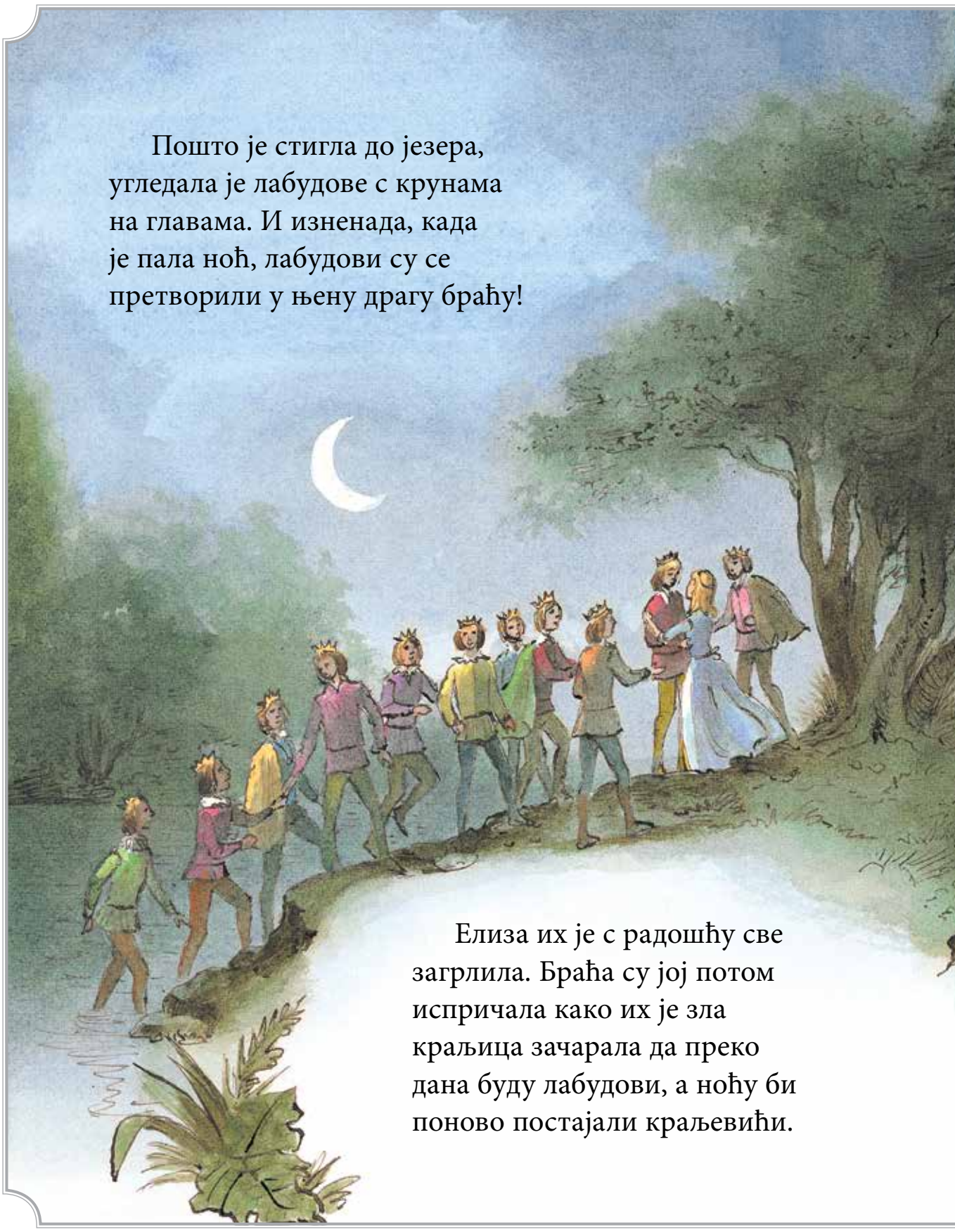




Јадна Елиза лутала је шумом све док није  
нашла на једну љубазну старицу која јој је рекла  
да је видела прелепих једанаест лабудова на језеру.  
„О, то мора да су моја браћа!“, узвикнула је Елиза и  
потрчала да их пронађе.



Пошто је стигла до језера,  
угледала је лабудове с крунама  
на главама. И изненада, када  
је пала ноћ, лабудови су се  
претворили у њену драгу браћу!



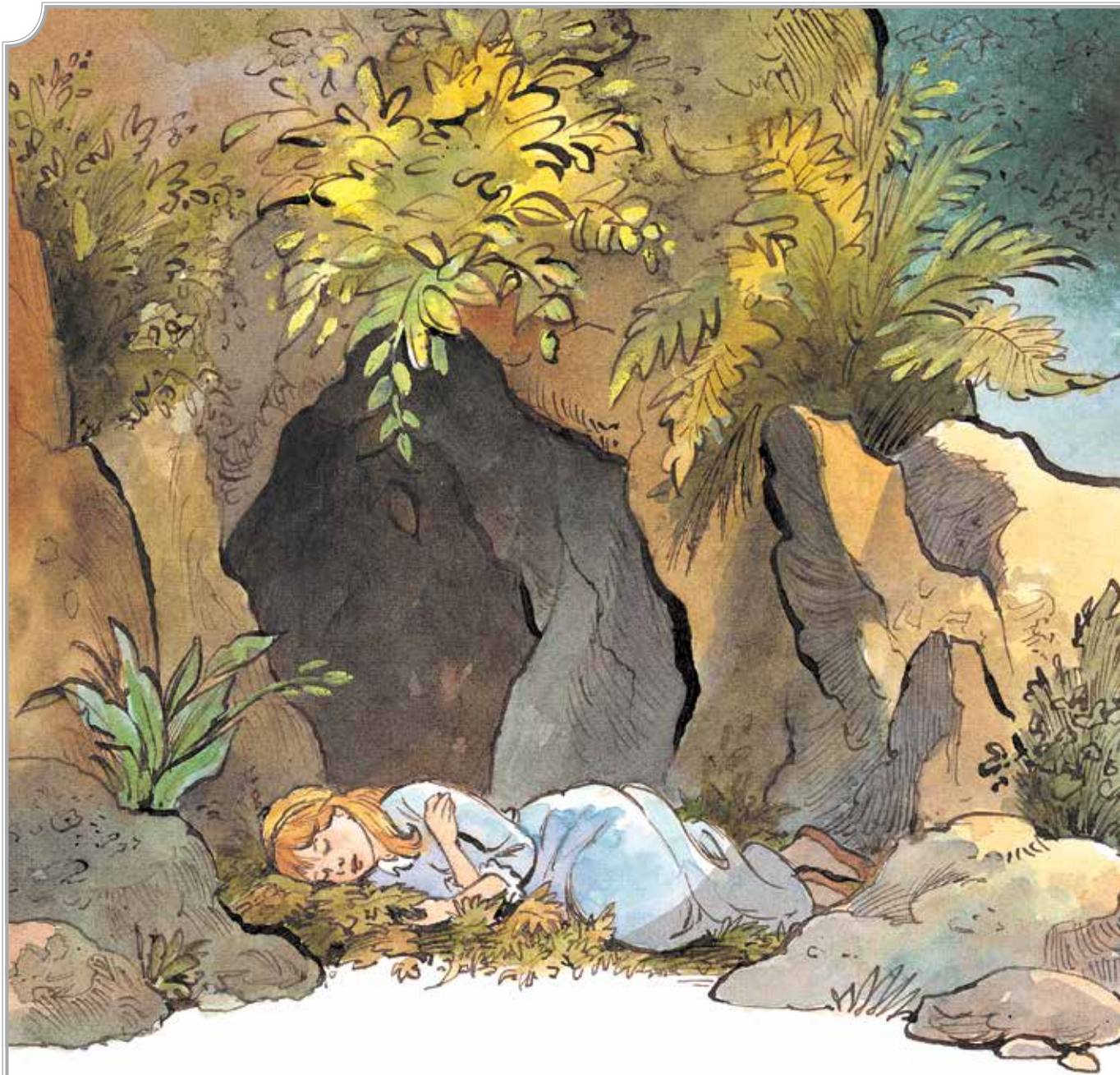
Елиза их је с радошћу све  
загрлила. Браћа су јој потом  
испричала како их је зла  
краљица зачарала да преко  
дана буду лабудови, а ноћу би  
поново постајали краљевићи.





И већ следећег јутра браћа су се претворила у лабудове. Ставили су сестру на један чаршав и потом заједно одлетели преко мора.





Слетели су у неку далеку земљу и Елиза се склонила у пећину да се мало одмори. Пре него што је заспала, пожелела је да пронађе начин да своју браћу ослободи злих чини.





Док је тако спавала, дошла је добра вила и рекла јој: „Убери једанаест коприва и од њих сачини једанаест кошуља. А онда их баци на лабудове и чаролија ће престати. Али запамти једно, док све то будеш радила, не смеш да проговориш ни једну једину реч. У супротном, твоја браћа ће заувек остати лабудови!“

Следећег јутра Елиза је, не часећи часа, изашла из пећине да набере коприве. Убрзо су јој шаке и руке биле прекривене пликовима.



Не обазирјући се на болове, Елиза је почела да прави кошуље како би спасла своју браћу.